



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	582226	رقم الرخصة
Company Name	A A S A MIDDLE EAST CONTRACTING CO (L. L. C)	اسم الشركة
Trade Name	A A S A MIDDLE EAST CONTRACTING CO (L. L. C)	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	04/06/2020	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.	561745378	رقم الرخصة الام
Register No.	81325	عضوية الغرفة
Issue Date	05/06/2006	تاريخ الإصدار
Main License	582226	رقم الرخصة الام
DCCI No.	108212	عضوية الغرفة

اطراف الرخصة / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	No./رقم الشخص	Name / الاسم
	Manager / مدير	India / الهند	219125	شنانابارامبيل محمد صالح

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Service Lines Coring & Ditching Contracting	حفر قنوات التمديدات الخدمية
Building Contracting	مقاولات البناء
Steel Constructions Contracting	مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية
Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance	تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها
Electricity Transmission and Control apparatus Installation	اعمال تركيب معدات نقل الطاقة الكهربائية والتحكم بها
Electromechanical Equipment Installation and Maintenance	اعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها
Internal Communication Network Installation & Maintenance	تركيب شبكات الاتصال الداخلي وصيانتها
Plumbing & Sanitary Contracting	اعمال التمديدات والتركيبات الصحية
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمساكن

العنوان / Address

Telephone	971-4-2420333	تليفون	P.O. Box	184218	صندوق البريد
Fax	971-4-2427810	فاكس	Parcel ID	346-6827	رقم القطعة
Mobile No	971-52-4300383	الهاتف المتحرك			مكتب 05 04 ملك شانانا بازمبيل محمد صالح- برج خليفة

الملاحظات / Remarks

تم زيادة راس المال بتاريخ 10/4/2016
إرضي + أربعة طوابق فقط
تغيير نسب الحصص في 10/01/2017
تم تغيير الموقع 18/12/2017

Print Date 27/05/2018 12:59 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit



ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No.	®	561745378	الرقم العالمي	License No.	5822226	رقم الرخصة
--------------------	---	-----------	---------------	-------------	---------	------------

اصحاب الرخصة / License Partners

Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
48.0000000%	657640	Jabel Ali / جبل علي
30.0000000%	210374	United Arab Emirates / الامارات
22.0000000%	594407	United Arab Emirates / الامارات

C P HOLDING LIMITED / سي بي هولدينج ليمتد
شركة اعمار للصناعة والاستثمار ش.م.خ
EMAAR INDUSTRIES AND INVESTMENTS
ONE L.L.C / إعمار للصناعة والاستثمار 1 ش.ذ.م.م

Print Date 27/05/2018 12:59 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main License No.	582226	رقم الرخصة الأم	Register No.	81325	رقم القيد
Company Name	A A S A MIDDLE EAST CONTRACTING CO (L. L. C)				الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)				الشكل القانوني
Expiry Date	04/06/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	05/06/2006	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No			561745378		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسمى
Paid	1,000,000	المدفوع
No. of Shares	1-	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب 05 04 ملك شاناتا باؤمبيل محمد صالح- برج خليفة

عنوان السجل التجاري / Commerce Registry Address

مكتب 05 04 ملك شاناتا باؤمبيل محمد صالح- برج خليفة

أنشطة السجل / Register Activities

Service Lines Coring & Ditching Contracting	حفر قنوات التمديدات الخدمية
Building Contracting	مقاولات البناء
Steel Constructions Contracting	مقاولات تشييد الإنشاءات المعدنية
Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance	تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها
Electricity Transmission and Control apparatus Installation	اعمال تركيب معدات نقل الطاقة الكهربائية والتحكم بها
Electromechanical Equipment Installation and Maintenance	اعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها
Internal Communication Network Installation & Maintenance	تركيب شبكات الاتصال الداخلي وصيانتها
Plumbing & Sanitary Contracting	اعمال التمديدات والتركيبات الصحية
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمساحن

Print Date 27/05/2018 12:59 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following
instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
13. في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور.

Print Date

27/05/2018

12:59

تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit

Receipt إيصال

Receipt Date	تاريخ الإيصال	Receipt No	رقم الإيصال
Company Name			اسم الشركة
Procedure			نوع الاجراء
Initial Approval Nr.			نم الموافقة المبدئية
P.V.Nr.	رقم إذن الدفع	License Nr.	نم الرخصة
Permit No.			نم التصريح
P.V.Nr.			نم إذن الدفع
Payment Mode			قيمة الدفع
Amount in Words			قيمة بالحروف

Amount / قيمة	Bank Name/ اسم البنك	Cheque Date/ تاريخ الشيك	Cheque Nr./ رقم الشيك
---------------	----------------------	--------------------------	-----------------------

You can now promote the sustainable CSR your entity is doing by getting the Dubai Endowment Sign launched by H.H. Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum Vice-President, Prime Minister, & Ruler of Dubai Entities affiliated with the Dubai Endowment Sign obtain priority in procurement contracts with Dubai Government entities as per the directives issued by HH Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Crown Prince of Dubai There is a very simple process to register your entity for the Dubai Endowment Sign. Contact us: info@MBRgcec.ae or visit our website: www.MBRgcec.ae to check what other entities are doing	يمكنك الآن إبراز المساهمات المجتمعية المستدامة لمؤسستك عبر الحصول على علامة دبي للوقف التي أطلقها صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي تحصل المؤسسات الحائزة على علامة دبي للوقف على الأفضلية في المشتريات والتعاقدات الحكومية مع الجهات التابعة لحكومة دبي وذلك وفقاً لتوجيهات سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي عملية بسيطة لتسجيل مؤسستك ومنحها علامة دبي للوقف. تواصل معنا عبر info@MBRgcec.ae أو زر موقعنا الإلكتروني: www.MBRgcec.ae للاطلاع على ما تقوم به المؤسسات الأخرى
---	---